

440036-2026 - Javni razpis

Bolgarija – Transformatorji – Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100 MVA, 115/11kV

OJ S 121/2026 26/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago - Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

E-naslov: shopolova@toplo-pleven.com

Pravna vrsta kupca: Subjekt s posebnimi ali izključnimi pravicami

Dejavnost naročnika: Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100 MVA, 115/11kV

Opis: Целта на поръчката е избор на изпълнител за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100MVA. Дейностите които са предмет на поръчката са както следва: Доставка на 1 /един/ брой нов трифазен маслен трансформатор 100MVA, изработен съгласно технически изисквания на Възложителя и провеждане на пълни изпитания на нов трифазен маслен трансформатор 100MVA в заводски условия в присъствието на представители на Възложителя, подготовка за транспорт, в т.ч. подходящо опаковане, транспортиране и разтоварване на обекта; Транспортиране на трифазен маслен трансформатор 100MVA, спомагателни съоръжения (аксесоари) и масло до гр. Плевен, Източна индустриална зона №128; Поставяне на новия трансформатор върху фундамента, цялостен монтаж и наливане с предварително обработено масло, подсъединяване на трансформатора към ВН и към страна НН, предпускови контролни изпитвания, настройки и въвеждане в експлоатация / 72 часова проба/. Дейностите, включени в обема на поръчката са подробно описани в Техническата спецификация – Приложение към документацията за участие.

Identifikator postopka: 6a266e97-cd62-42f7-a44e-426d6debba83

Notranji identifikator: 589319

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Dodatna vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31170000 Transformatorji

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Източна индустриална зона №128

Mesto: гр. Плевен

Poštna številka: 5800

Podregija države (NUTS): Плевен (BG314)

Država: Bolgarija

Dodatne informacije: Част от дейностите по предмета на поръчката е необходимо да бъдат изпълнени в завода на избрания за изпълнител участник.

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 395 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. Участникът избран за изпълнител представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 5% от стойността на договора в евро без ДДС . Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми, по избор на участника избран за изпълнител: парична сума, банкова гаранция или застраховка, която безусловно и неотменимо осигурява изпълнението чрез отговорността на изпълнителя. Условиата и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за възлагане на обществена поръчка и същите съгласно проекта на договора от документацията за участие.. 2. Източник на финансиране - собствени средства. 3. Други основания за отстраняване от участие Освен на основанията по чл. 54 от ЗОП, възложителят отстранява и на основание чл. 107 от ЗОП: -кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка, или в документацията; -участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 към ЗОП; -участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; -участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; -лице, което е нарушило забраната по чл. 101, ал.8-11 от ЗОП. 4. Навсякъде в документацията, решението и обявлението, където е посочен стандарт, спецификация, техническа оценка или техническо одобрение, да се чете "или еквивалентно/и". 5. Възложителят ще отстранява участници, за които са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар.1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г., изменен с Регламент на Съвета (ЕС) № 2022/576 от 8 април 2022 г. Изключения са допустими при условията на чл. 5к, пар. 2 във вр. с чл. 9 от Регламента. 6. При разглеждане на офертите се прилага чл. 104, ал.2 от ЗОП, във вр. с чл. 61 от ППЗОП - обърнат ред. 7. Важно: Общата стойност на офертата в евро без ДДС в Ценовото предложение не следва да надвишава Прогнозна стойност на обществената поръчка в евро без ДДС. Предложена Общата стойност на офертата в евро без ДДС в Ценовото предложение надвишаваща Прогнозна стойност на обществената поръчка в евро без ДДС е основание за отстраняване на участника от процедурата. 8. С цел запознаване с условия, при които ще се изпълни предмета по поръчката, Възложителят организира оглед за всички заинтересовани лица. Оглед на обекта ще се извършва всеки работен ден от 10:00 до 16:00 часа до 2 дни преди изтичането на срока за получаване на оферти, посочен в обявлението с представител/и на Възложителя. Огледът се изпълнява след предварителна заявка и съгласуване на датите и часа на телефона за контакт, посочен в документацията. Оферта на участник, който не е извършил оглед на обекта ще бъде отстранен от участие на основание чл. 107, т. 2, б „а“ от ЗОП. 9. Когато определения изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или

юридически лица, договорът за обществена поръчка се сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавите, в което обединението е установено. 10. При основание за провеждане на жребий се прилагат разпоредбите на чл.58, ал.3 от ППЗОП.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sodelovanje v hudodelski združbi: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korupcija: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Goljufigije: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.)

като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС) Pranje denarja ali financiranje terorizma: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Учасникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Учасникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Учасникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемачи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; наличие на свързаност по смисъла на пар.2, т.45 от ДР на ЗОП между участниците в конкретната процедура (чл.107, т.4 от ЗОП).

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100 MVA, 115/11kV

Opis: Целта на поръчката е избор на изпълнител за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100MVA. Дейностите които са предмет на поръчката са както следва: Доставка на 1 /един/ брой нов трифазен

маслен трансформатор 100MVA, изработен съгласно технически изисквания на Възложителя и провеждане на пълни изпитания на нов трифазен маслен трансформатор 100MVA в заводски условия в присъствието на представители на Възложителя, подготовка за транспорт, в т.ч. подходящо опаковане, транспортиране и разтоварване на обекта; Транспортиране на трифазен маслен трансформатор 100MVA, спомагателни съоръжения (аксесоари) и масло до гр. Плевен, Източна индустриална зона №128; Поставяне на новия трансформатор върху фундамента, цялостен монтаж и наливане с предварително обработено масло, подсъединяване на трансформатора към ВН и към страна НН, предпускови контролни изпитвания, настройки и въвеждане в експлоатация / 72 часова проба/. Дейностите, включени в обема на поръчката са подробно описани в Техническата спецификация – Приложение към документацията за участие.

Notranji identifikator: 589319

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Dodatna vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31170000 Transformatorji

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Източна индустриална зона №128

Mesto: гр. Плевен

Poštna številka: 5800

Podregija države (NUTS): Плевен (BG314)

Država: Bolgarija

Dodatne informacije: Някои от дейностите ще се извършват в база и/или друго място на Изпълнителя и/или трети лица, ако това е целесъобразно или се налага от спецификата на изпълнение на съответния вид дейност.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 180 Dnevi

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 395 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.8. Merila dostopnosti

Pogoji dostopnosti za invalidne osebe niso vključeni, ker predmet javnega naročila ni namenjen temu, da bi ga uporabljale fizične osebe

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: На основание чл. 61, ал. 7 от ЗОП, ред. ДВ, бр. 88/2023 г., възложителят поставя критерий за подбор за икономическо и финансово състояние по чл. 61, ал.1, т.1 от ЗОП, както следва: Участниците за последните три приключили финансови години да са реализирали минимален общ оборот, изчислен на базата на годишните обороти. Минимално изискване: Участниците да са реализирали общо за последните три приключили финансови години общ оборот (по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП) в размер на минимум 2 500 000 евро (два милиона и петстотин хиляди евро).

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Участникът следва да е реализирал за последните три приключили финансови години минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката не по-малък от 1 300 000,00 евро без ДДС, изчислен на база годишните обороти за последните 3 приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си. *Под сфера, попадаща в обхвата на поръчката следва да се разбира всяка икономическа дейност, свързана с производство и/или доставка на силови трансформатори за ниво на напрежение 110 kV или по-високо. Съгласно §2, т. 67 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки „Оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ е сума, равна на частта от нетните приходи от продажби, реализирана от дейности, попадащи в обхвата на обществената поръчка.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия - „най-ниска цена“

Opis: За целите на оценката на офертите и класирането на участниците в настоящата обществена поръчка за „цена“ се приема предложената от участник „Обща цена за изпълнение на поръчката“ от Ценовото предложение. На първо място се класира офертата на участника, предложил „най-ниска цена“ (предложил най-ниска „Обща цена за изпълнение на поръчката в евро без ДДС“ от Ценовото предложение)

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: bolgarščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://app.eop.bg/today/589319>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://app.eop.bg/today/589319>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: bolgarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 04/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 05/08/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Lokacija: В системата

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Съгласно проекта на договора (елемент на документацията за участие).

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Finančna ureditev: 1. Финансирането на обществената поръчка е със собствени средства на Възложителя. 2. Начин и срок на плащане - съгласно проекта на договора.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Комисия за защита на конкуренцията

Informacije o rokih za revizijo: Обжалването е по реда и при условията на чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede davkov, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila: Национална агенция за приходите

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede varstva okolja, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila: Министерство на околната среда и водите

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede zaščite delovnega mesta in pogojev za delo, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila: Министерство на труда и социалната политика

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

Registrska številka: 114005624

Poštni naslov: ИЗТОЧНА ИНДУСТРИАЛНА ЗОНА № 128

Mesto: гр. Плевен

Poštna številka: 5800

Podregija države (NUTS): Плевен (BG314)

Država: Bolgarija

Kontaktna točka: Марина Шополова

E-naslov: shopolova@toplo-pleven.com

Tel.: 064895207

Spletni naslov: <https://www.toplo-pleven.com/>

Profil kupca: <https://app.eop.bg/buyer/1137>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Организација, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Урядно име: Комисия за защита на конкуренцията

Регистрска številka: 000698612

Поштни наслов: бул. Витоша № 18

Место: София

Поштна številka: 1000

Подрегija државе (NUTS): София (столица) (BG411)

Држава: Болгария

Контактна точка: Комисия за защита на конкуренцията

Е-наслов: delovodstvo@cpc.bg

Tel.: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Сплетни наслов: <http://www.cpc.bg>

Vloge te organizacije:

Организација за ревизија

8.1. ORG-0003

Урядно име: Национална агенция за приходите

Регистрска številka: 131063188

Поштни наслов: бул. Княз Дондуков № 52

Место: гр. София

Поштна številka: 1000

Подрегija државе (NUTS): София (столица) (BG411)

Држава: Болгария

Е-наслов: infocenter@nra.bg

Tel.: +359 0700 18 700

Vloge te organizacije:

Организација, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede davkov, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila

8.1. ORG-0004

Урядно име: Министерство на околната среда и водите

Регистрска številka: 000697371

Поштни наслов: бул. Княгиня Мария Луиза № 22

Место: гр. София

Поштна številka: 1000

Подрегija државе (NUTS): София (столица) (BG411)

Држава: Болгария

Е-наслов: edno_gishe@moew.government.bg

Tel.: +35929406331

Vloge te organizacije:

Организација, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede varstva okolja, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila

8.1. ORG-0005

Урядно име: Министерство на труда и социалната политика

Регистрска številka: 000695395

Поштни наслов: ул. Триадица № 2

Место: гр. София

Poštna številka: 1000

Podregija države (NUTS): София (столица) (BG411)

Država: Bolgarija

E-naslov: mlsp@mlsp.government.bg

Tel.: +359 2 8119 412

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede zaščite delovnega mesta in pogojev za delo, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: f91b5d7c-374d-4814-8289-def39cb80792 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 25/06/2026 15:23:23 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: bolgarščina

Številka objave obvestila: 440036-2026

Številka izdaje UL S: 121/2026

Datum objave: 26/06/2026